

.22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS - CLYMER RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL ROUGHER STYLE FITS .22 LONG RIFLE

Finest Workmanship & Quality; Made In USA From M-7 High Speed Steel

Made by Clymer, a truly dedicated group of gun people, from best quality, M-7 High-Speed Steel. These are precision tools for the professional gunsmith and will give a lifetime of service when properly cared for. Fully guaranteed. Roughers are .010" smaller in diameter than the final size, do not cut the throat area and should be used to save wear on the Finish Reamer when many chambers are to be cut. If only a few chambers will be cut, a Finish Reamer is all you need.



Attributes

- Name: CLYMER RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL ROUGHER STYLE FITS .22 LONG RIFLE
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184050011
- Mfr. No.: R22LRB
- Cartridge: 22 Long
- Style: Standard
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für .22 Randfeuergewehr/AutoPistolen/RevolverReibahlen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Reamers de Rifle/Pistola Automática/Revolver .22 Rimfire](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Alésoirs de Fusil .22 RIMFIRE/PISTOLET AUTOMATIQUE/REVOLVER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Alesatori .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Rozwiertaków .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS](#)

Sicherheitsanleitung für .22 Randfeuergewehr/AutoPistolen/RevolverReibahlen

Einführung

Danke, dass du dich für die .22 Randfeuergewehr/AutoPistolen/RevolverReibahlen von Clymer entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Präzisionswerkzeugs zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, um Risiken zu minimieren und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit Werkzeugen um und stelle sicher, dass sie gemäß ihrem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb der Reibahlen.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass alle Benutzer im Umgang mit Feuerwaffen und den dazugehörigen Werkzeugen geschult und kompetent sind.
- Bewahre Werkzeuge an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Werkzeuge auf Abnutzung oder Beschädigungen vor der Verwendung; verwende sie nicht, wenn sie beschädigt sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle beim Einsatz der RougherReibahlen sicher, dass sie um .010" kleiner im Durchmesser als die Endgröße sind, um übermäßigen Verschleiß am FinishReamer zu verhindern.
- Schneide nicht in den Halsbereich, wenn du RougherReibahlen verwendest; dies ist entscheidend, um die Integrität der endgültigen Kammer zu erhalten.
- Verwende die Reibahlen nur für die vorgesehenen Anwendungen: Gewehrkamern, AutoPistolenKammern und Revolverzylinder.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Schneiden; lasse das Werkzeug die Arbeit machen, um Bruch oder Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Werkzeug sicher an der Bohrmaschine oder Maschine befestigt ist, bevor du mit dem Betrieb beginnst, um ein Verrutschen zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Versammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Ablenkungen und Gefahren ist.

2. Installation:

- Für die GewehrReibahlen befestige den 7/16" runden Schaft mit einem 3/8" quadratischen Antrieb an der entsprechenden Maschine.
- Für die PistolenReibahlen verwende den 7/16" Durchmesser Schaft mit einem 3/8" quadratischen Antrieb oder den 1/4" runden Schaft bei .22 RF, je nach Bedarf.

3. Nutzung:

- Beginne damit, sicherzustellen, dass die Reibahle korrekt mit der Kammer ausgerichtet ist, die du schneiden möchtest.
- Starte die Maschine bei niedriger Geschwindigkeit, um Genauigkeit zu gewährleisten, und erhöhe die Geschwindigkeit nach Bedarf.
- Überwache den Schneidprozess genau und übe konstanten Druck aus, ohne das Werkzeug zu forcieren.
- Wenn mehrere Kammern geschnitten werden, wechsle zum FinishReamer, sobald das Grobschneiden abgeschlossen ist.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige die Reibahle nach der Verwendung, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Bewahre die Reibahle an einem sicheren, trockenen Ort auf, um Korrosion und Beschädigung zu verhindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Reibahlen gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Werfe Werkzeuge nicht im regulären Müll weg; kontaktiere die lokale Abfallwirtschaft für geeignete Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge vor der Entsorgung unbrauchbar gemacht werden, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung dieses Produkts wende dich bitte an die entsprechenden SupportKanäle, die auf der Verpackung oder dem Produktbeileger angegeben sind.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen .22 Randfeuergewehr/AutoPistolen/RevolverReibahlen gewährleisten. Priorisiere stets die Sicherheit und halte dich an bewährte Praktiken, um dich selbst und andere zu schützen. Danke, dass du Produkte von Clymer gewählt hast.

Safety Instruction Guide for .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers

Introduction

Thank you for choosing the .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers manufactured by Clymer. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this precision tool. Please read this guide carefully before use to minimize risks and ensure compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle tools with care and ensure they are used in accordance with their intended purpose.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the reamers.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Ensure that all users are trained and competent in the use of firearms and associated tools.
- Store tools in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect tools for wear or damage before use; do not use if damaged.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the rougher reamer, ensure it is .010" smaller in diameter than the final size to prevent excessive wear on the finish reamer.
- Do not cut the throat area when using rougher reamers; this is crucial for maintaining the integrity of the final chamber.
- Use the reamers only for their intended applications: rifle chambers, auto pistol chambers, and revolver cylinders.
- Avoid using excessive force when cutting; let the tool do the work to prevent breakage or injury.
- Ensure the tool is securely attached to the drill or machine before operation to prevent slippage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure the work area is clear of distractions and hazards.

2. Installation:

- For the rifle reamers, attach the 7/16" round shank with a 3/8" square drive to the appropriate machine.
- For pistol reamers, use the 7/16" diameter shank with a 3/8" square drive, or the 1/4" round shank on .22 RF as needed.

3. Usage:

- Begin by ensuring that the reamer is aligned correctly with the chamber you intend to cut.
- Start the machine at a low speed to ensure accuracy, gradually increasing speed as necessary.
- Monitor the cutting process closely, applying consistent pressure without forcing the tool.
- If cutting multiple chambers, switch to the finish reamer once the roughing is complete.

4. PostUse:

- Clean the reamer after use to remove any debris or residue.
- Store the reamer in a safe, dry place to prevent corrosion and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn reamers in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not throw tools in regular trash; contact local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that all tools are rendered unusable before disposal to prevent accidental injury.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this product, please reach out to the appropriate support channels as listed on the packaging or product insert.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers. Always prioritize safety and adhere to best practices to protect yourself and others. Thank you for choosing Clymer products.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Reamers de Rifle/Pistola Automática/Revolver .22 Rimfire

Introducción

Gracias por elegir los reamers de rifle/pistola automática/revolver .22 Rimfire fabricados por Clymer. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para asegurar el uso seguro y efectivo de esta herramienta de precisión. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usarla para minimizar riesgos y asegurar el cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las herramientas con cuidado y asegúrate de usarlas de acuerdo con su propósito previsto.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar los reamers.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Asegúrate de que todos los usuarios estén capacitados y sean competentes en el uso de armas de fuego y herramientas asociadas.
- Almacena las herramientas en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las herramientas para detectar desgaste o daños antes de usarlas; no las uses si están dañadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Al usar el reamer rougher, asegúrate de que sea .010" más pequeño en diámetro que el tamaño final para evitar un desgaste excesivo en el finish reamer.
- No cortes en el área de la garganta al usar reamers rougher; esto es crucial para mantener la integridad de la cámara final.
- Usa los reamers solo para sus aplicaciones previstas: cámaras de rifle, cámaras de pistolas automáticas y cilindros de revólver.
- Evita usar fuerza excesiva al cortar; deja que la herramienta haga el trabajo para prevenir roturas o lesiones.
- Asegúrate de que la herramienta esté fijamente sujeta al taladro o máquina antes de la operación para evitar deslizamientos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de distracciones y peligros.

2. Instalación:

- Para los reamers de rifle, conecta el mango redondo de 7/16" con transmisión cuadrada de 3/8" a la máquina adecuada.
- Para los reamers de pistola, usa el mango de 7/16" de diámetro con transmisión cuadrada de 3/8", o el mango redondo de 1/4" en .22 RF según sea necesario.

3. Uso:

- Comienza asegurándote de que el reamer esté alineado correctamente con la cámara que pretendes cortar.
- Inicia la máquina a baja velocidad para asegurar precisión, aumentando gradualmente la velocidad según sea necesario.
- Monitorea de cerca el proceso de corte, aplicando presión constante sin forzar la herramienta.
- Si cortas múltiples cámaras, cambia al finish reamer una vez que el trabajo de roughing esté completo.

4. Postuso:

- Limpia el reamer después de usarlo para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena el reamer en un lugar seguro y seco para prevenir corrosión y daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier reamer dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos metálicos.
- No tires las herramientas en la basura normal; contacta a la gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.
- Asegúrate de que todas las herramientas sean inutilizables antes de desecharlas para prevenir lesiones accidentales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, por favor dirígete a los canales de soporte apropiados como se indica en el empaque o inserto del producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tus reamers de rifle/pistola automática/revolver .22 Rimfire. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las mejores prácticas para protegerte a ti mismo y a los demás. Gracias por elegir los productos Clymer.

Guide de Sécurité pour les Alésoirs de Fusil .22 RIMFIRE/PISTOLET AUTOMATIQUE/REVOLVER

Introduction

Merci d'avoir choisi les alésoirs de fusil .22 RIMFIRE/PISTOLET AUTOMATIQUE/REVOLVER fabriqués par Clymer. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir l'utilisation sûre et efficace de cet outil de précision. Veuillez lire attentivement ce guide avant utilisation afin de minimiser les risques et de garantir la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Manipulez toujours les outils avec soin et assurez-vous qu'ils sont utilisés conformément à leur objectif prévu.
- Utilisez un équipement de protection individuelle approprié (EPI), tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des alésoirs.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs sont formés et compétents dans l'utilisation des armes à feu et des outils associés.
- Rangez les outils dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement les outils pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation ; ne les utilisez pas s'ils sont endommagés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous utilisez l'alésoir rougher, assurez-vous qu'il est .010" plus petit en diamètre que la taille finale pour éviter l'usure excessive sur le finish reamer.
- Ne coupez pas la zone de gorge lors de l'utilisation des alésoirs rougher ; cela est crucial pour maintenir l'intégrité de la chambre finale.
- Utilisez les alésoirs uniquement pour leurs applications prévues : chambres de fusil, chambres de pistolet automatique et cylindres de revolver.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors de la coupe ; laissez l'outil faire le travail pour prévenir les ruptures ou les blessures.
- Assurez-vous que l'outil est solidement fixé à la perceuse ou à la machine avant l'opération pour éviter le glissement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de distractions et de dangers.

2. Installation :

- Pour les alésoirs de fusil, fixez la tige ronde de 7/16" avec un entraînement carré de 3/8" à la machine appropriée.
- Pour les alésoirs de pistolet, utilisez la tige de 7/16" de diamètre avec un entraînement carré de 3/8", ou la tige ronde de 1/4" sur .22 RF selon les besoins.

3. Utilisation :

- Commencez par vous assurer que l'alésoir est correctement aligné avec la chambre que vous souhaitez couper.
- Démarrez la machine à basse vitesse pour garantir la précision, en augmentant progressivement la vitesse si nécessaire.
- Surveillez attentivement le processus de coupe, en appliquant une pression constante sans forcer l'outil.
- Si vous coupez plusieurs chambres, passez au finish reamer une fois le travail de finition terminé.

4. PostUtilisation :

- Nettoyez l'alésoir après utilisation pour enlever les débris ou résidus.
- Rangez l'alésoir dans un endroit sûr et sec pour prévenir la corrosion et les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout alésoir endommagé ou usé conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne jetez pas les outils dans les ordures ordinaires ; contactez la gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Assurez-vous que tous les outils sont rendus inutilisables avant de les jeter pour éviter les blessures accidentelles.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec vos alésoirs de fusil .22 RIMFIRE/PISTOLET AUTOMATIQUE/REVOLVER. Priorisez toujours la sécurité et respectez les meilleures pratiques pour protéger vous-même et les autres. Merci d'avoir choisi les produits Clymer.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Alesatori .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER

Introduzione

Grazie per aver scelto gli alesatori .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver prodotti da Clymer. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo strumento di precisione. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso per ridurre al minimo i rischi e garantire la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Manipolare sempre gli strumenti con cura e assicurarsi che vengano utilizzati in conformità con il loro scopo previsto.
- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione degli alesatori.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Assicurarsi che tutti gli utenti siano formati e competenti nell'uso di armi da fuoco e strumenti associati.
- Conservare gli strumenti in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente gli strumenti per usura o danni prima dell'uso; non utilizzare se danneggiati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando si utilizza l'alesatore rougher, assicurarsi che sia .010" più piccolo di diametro rispetto alla dimensione finale per prevenire un'usura eccessiva sull'alesatore di finitura.
- Non tagliare l'area della gola quando si utilizzano gli alesatori rougher; questo è cruciale per mantenere l'integrità della camera finale.
- Utilizzare gli alesatori solo per le applicazioni previste: camere per fucili, camere per pistole automatiche e cilindri per revolver.
- Evitare di utilizzare forza eccessiva durante il taglio; lasciare che lo strumento faccia il lavoro per prevenire rotture o infortuni.
- Assicurarsi che lo strumento sia fissato saldamente al trapano o alla macchina prima dell'operazione per evitare slittamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia priva di distrazioni e pericoli.

2. Installazione:

- Per gli alesatori per fucile, collegare il gambo tondo da 7/16" con un attacco quadrato da 3/8" alla macchina appropriata.
- Per gli alesatori per pistole, utilizzare il gambo di diametro 7/16" con un attacco quadrato da 3/8", o il gambo tondo da 1/4" su .22 RF secondo necessità.

3. Uso:

- Iniziare assicurandosi che l'alesatore sia allineato correttamente con la camera che si intende tagliare.
- Avviare la macchina a bassa velocità per garantire precisione, aumentando gradualmente la velocità se necessario.
- Monitorare da vicino il processo di taglio, applicando una pressione costante senza forzare lo strumento.
- Se si tagliano più camere, passare all'alesatore di finitura una volta completato il roughing.

4. Postuso:

- Pulire l'alesatore dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare l'alesatore in un luogo sicuro e asciutto per prevenire corrosione e danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali alesatori danneggiati o usurati in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti metallici.
- Non gettare gli strumenti nei rifiuti normali; contattare la gestione dei rifiuti locale per metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurarci che tutti gli strumenti siano resi non utilizzabili prima dello smaltimento per prevenire infortuni accidentali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso di questo prodotto, si prega di contattare i canali di supporto appropriati come indicato sulla confezione o sull'inserito del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con i vostri alesatori .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver. Dare sempre priorità alla sicurezza e attenersi alle migliori pratiche per proteggere se stessi e gli altri. Grazie per aver scelto i prodotti Clymer.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Rozwiertaków .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór rozwiertaków .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER produkowanych przez Clymer. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania tego precyzyjnego narzędzia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem przed użyciem, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić zgodność z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj narzędzia z ostrożnością i upewnij się, że są używane zgodnie z ich zamierzonym przeznaczeniem.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi rozwiertaków.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są przeszkoleni i kompetentni w obsłudze broni palnej oraz związanych z nią narzędzi.
- Przechowuj narzędzia w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem; nie używaj, jeśli są uszkodzone.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Podczas korzystania z rozwiertaka rougher upewnij się, że jest on o .010" mniejszy w średnicy niż ostateczny rozmiar, aby zapobiec nadmiernemu zużyciu rozwiertaka finisher.
- Nie tnij obszaru wlotowego podczas używania rozwiertaków rougher; jest to kluczowe dla zachowania integralności ostatecznej komory.
- Używaj rozwiertaków wyłącznie do zamierzonych zastosowań: komory karabinowe, komory pistoletowe i cylindry rewolwerów.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas cięcia; pozwól narzędziu wykonać pracę, aby zapobiec złamaniu lub kontuzjom.
- Upewnij się, że narzędzie jest pewnie przymocowane do wiertarki lub maszyny przed rozpoczęciem pracy, aby zapobiec poślizgom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest wolne od rozpr. distractions i zagrożeń.

2. Instalacja:

- W przypadku rozwiertaków do karabinów, przymocuj oś 7/16" z kwadratowym napędem 3/8" do odpowiedniej maszyny.
- W przypadku rozwiertaków do pistoletów, użyj osi o średnicy 7/16" z kwadratowym napędem 3/8" lub osi 1/4" na .22 RF, w zależności od potrzeb.

3. Użytkowanie:

- Rozpocznij od upewnienia się, że rozwiertak jest prawidłowo ustawiony względem komory, którą zamierzasz wyciąć.
- Uruchom maszynę na niskich obrotach, aby zapewnić dokładność, stopniowo zwiększając prędkość w miarę potrzeby.
- Ściśle monitoruj proces cięcia, stosując stały nacisk bez wymuszania narzędzia.
- Jeśli wykonujesz wiele komór, przełącz się na rozwiertak finisher, gdy roughing jest zakończone.

4. Po użyciu:

- Oczyszczyć rozwiertak po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj rozwiertak w bezpiecznym, suchym miejscu, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte rozwiertaki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wrzucaj narzędzi do zwykłych śmieci; skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadów w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są unieruchomione przed utylizacją, aby zapobiec przypadkowym urazom.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, prosimy o skontaktowanie się z odpowiednimi kanałami wsparcia, które są wymienione na opakowaniu lub w instrukcji produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z rozwiertakami .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i stosuj się do najlepszych praktyk, aby chronić siebie i innych. Dziękujemy za wybór produktów Clymer.

Turvaohjeet .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Clymerin valmistamat .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS tuotteet. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa, jotta voit käyttää tätä tarkkuustyökalua turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä riskien minimoimiseksi ja EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) noudattamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele työkaluja aina varovasti ja varmista, että niitä käytetään niiden aiottuun tarkoitukseen.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, reamereita käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat koulutettuja ja päteviä ampumaaseiden ja niihin liittyvien työkalujen käytössä.
- Säilytä työkalut turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista työkalut säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä; älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Kun käytät rougherreameria, varmista, että se on halkaisijaltaan .010" pienempi kuin lopullinen koko, jotta vältetään liiallinen kulumisen kulumisen finish reamerille.
- Älä leikkaa kurkkualuetta rougherreamereita käyttäessäsi; tämä on ratkaisevan tärkeää lopullisen kammion eheyden säilyttämiseksi.
- Käytä reamereita vain niiden aiottuihin sovelluksiin: kiväärikammioihin, puolautomaattilaitteiden kammioihin ja revolverin sylintereihin.
- Vältä liiallista voimaa leikkaamisen aikana; anna työkalun tehdä työnsä, jotta vältetään rikkoutuminen tai loukkaantuminen.
- Varmista, että työkalu on kiinnitetty tukevasti porakoneeseen tai koneeseen ennen toimintaa liukumisen estämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että työskentelyalue on vapaa häiriöistä ja vaaratilanteista.

2. Asennus:

- Kiväärireamereita varten kiinnitä 7/16" pyöreä varsi 3/8" neliöajokannalla sopivaan koneeseen.
- Pistolireamereita varten käytä 7/16" halkaisijaltaan olevaa varsia 3/8" neliöajokannalla tai 1/4" pyöreää varsia .22 RF:ssä tarpeen mukaan.

3. Käyttö:

- Varmista ensin, että reamer on kohdistettu oikein kammioon, jota aiot leikata.
- Käynnistä kone alhaisella nopeudella tarkkuuden varmistamiseksi ja lisää nopeutta tarvittaessa.
- Seuraa leikkausprosessia tarkasti, soveltaen tasaista painetta ilman pakottamista.
- Jos leikkaat useita kammioita, vaihda finish reameriin, kun roughing on valmis.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista reamer käytön jälkeen poistamalla kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä reamer turvallisessa, kuivassa paikassa korroosion ja vaurioiden estämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet reamerit paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä työkaluja tavalliseen roskikseen; ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.
- Varmista, että kaikki työkalut tehdään käyttökelvottomiksi ennen hävittämistä vahinkojen estämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, ota yhteyttä asianmukaisiin tukikanaviin, jotka on lueteltu pakkauksessa tai tuoteohjeessa.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS tuotteesi kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata parhaita käytäntöjä suojellaksesi itseäsi ja muita. Kiitos, että valitsit Clymerin tuotteet.

Säkerhetsinstruktionsguide för .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers

Introduktion

Tack för att du valt .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers tillverkade av Clymer. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av detta precisionsverktyg. Vänligen läs denna guide noggrant innan användning för att minimera risker och säkerställa efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid verktyg med omsorg och se till att de används i enlighet med deras avsedda syfte.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder reamers.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Se till att alla användare är utbildade och kompetenta i användningen av skjutvapen och relaterade verktyg.
- Förvara verktygen på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet verktygen för slitage eller skador innan användning; använd inte om de är skadade.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- När du använder rougher reamern, se till att den är .010" mindre i diameter än den slutliga storleken för att förhindra överdrivet slitage på finish reamern.
- Skär inte i halsområdet när du använder rougher reamers; detta är avgörande för att upprätthålla integriteten hos det slutliga kammaret.
- Använd reamers endast för sina avsedda applikationer: gevärskammare, auto pistolkammare och revolvercylindrar.
- Undvik att använda överdriven kraft när du skär; låt verktyget göra jobbet för att förhindra brott eller skador.
- Se till att verktyget är ordentligt fäst vid borren eller maskinen innan drift för att förhindra glidning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att arbetsområdet är fritt från distraktioner och faror.

2. Installation:

- För gevärsreamers, fäst 7/16" rund skaft med 3/8" fyrkantig drivning till lämplig maskin.
- För pistol reamers, använd 7/16" diameter skaft med 3/8" fyrkantig drivning, eller ¼" rund skaft på .22 RF vid behov.

3. Användning:

- Börja med att säkerställa att reamern är korrekt inriktad med kammaren som du avser att skära.
- Starta maskinen på låg hastighet för att säkerställa noggrannhet, öka hastigheten gradvis vid behov.
- Övervaka skärprocessen noggrant, tillämpa jämnt tryck utan att tvinga verktyget.
- Om du skär flera kammare, byt till finish reamern när grovskärningen är klar.

4. Efter användning:

- Rengör reamern efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara reamern på en säker, torr plats för att förhindra korrosion och skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna reamers i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Släng inte verktyg i vanlig soptunna; kontakta lokal avfallshantering för korrekt kassering.
- Se till att alla verktyg görs oanvändbara innan kassering för att förhindra oavsiktlig skada.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen kontakta lämpliga supportkanaler som anges på förpackningen eller produktinlägget.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis för att skydda dig själv och andra. Tack för att du valde Clymerprodukter.

Pokyny k bezpečnosti pro .22 RIMFIRE RIFLE/AUTO PISTOL/REVOLVER REAMERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers vyráběné firmou Clymer. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto přesného nástroje. Před použitím si prosím pozorně přečtete tento průvodce, abyste minimalizovali rizika a zajistili dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy s nástroji zacházejte opatrně a zajistěte, že jsou používány v souladu s jejich určeným účelem.
- Při provozu výstružníků používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se předešlo nehodám.
- Zajistěte, aby všichni uživatelé byli vyškoleni a kompetentní v používání palných zbraní a souvisejících nástrojů.
- Ukládejte nástroje na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte nástroje na opotřebení nebo poškození před použitím; nepoužívejte je, pokud jsou poškozené.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při použití rougher reameru se ujistěte, že je o .010" menší v průměru než konečná velikost, aby se předešlo nadměrnému opotřebení finish reameru.
- Při používání rougher reamerů neřežte oblast hrdla; je to zásadní pro zachování integrity konečné komory.
- Používejte výstružníky pouze pro jejich určené aplikace: komory pušek, komory automatických pistolí a válce revolverů.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při řezání; nechte nástroj vykonávat práci, abyste předešli zlomení nebo zranění.
- Ujistěte se, že je nástroj pevně připojen k vrtačce nebo stroji před zahájením provozu, aby se předešlo sklouznutí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor bez rozptýlení a nebezpečí.

2. Instalace:

- Pro puškové výstružníky připojte 7/16" kulatou stopku s 3/8" čtvercovým pohonem k odpovídajícímu stroji.
- Pro pistolové výstružníky použijte 7/16" průměr stopky s 3/8" čtvercovým pohonem, nebo 1/4" kulatou stopku na .22 RF podle potřeby.

3. Použití:

- Začněte tím, že se ujistíte, že je výstružník správně zarovnán s komorou, kterou chcete řezat.
- Spust'te stroj na nízkou rychlost, aby se zajistila přesnost, a postupně zvyšujte rychlost podle potřeby.
- Pečlivě sledujte proces řezání, aplikujte konzistentní tlak bez nucení nástroje.
- Pokud řezáte více komor, přepněte na finish reamer, jakmile je hrubování dokončeno.

4. Po použití:

- Po použití vyčistěte výstružník, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.
- Uložte výstružník na bezpečné, suché místo, abyste předešli korozi a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované výstružníky v souladu s místními předpisy o kovovém odpadu.
- Není dovoleno vyhazovat nástroje do běžného odpadu; kontaktujte místní správu odpadů pro správné metody likvidace.
- Ujistěte se, že všechny nástroje jsou před likvidací znehodnoceny, aby se předešlo náhodnému zranění.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání tohoto produktu se prosím obraťte na příslušné podpůrné kanály uvedené na obalu nebo v příbalovém letáku.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s vašimi .22 Rimfire Rifle/Auto Pistol/Revolver Reamers. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte osvědčené postupy, abyste chránili sebe a ostatní. Děkujeme, že jste si vybrali produkty Clymer.